

要況快報#112 – COVID-19 應急響應措施

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊。

資料來源:

聖荷西市
緊急運作中心

聯絡信息:

羅薩裡奧·尼維斯(Rosario Neaves) · 通訊部主任 / EPIO : 210-823-3908
聖荷西市媒體熱線 : 408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心 : 3-1-1 (408-535-3500)

電子郵件:

新聞/媒體 : EOC_PIO@sanjoseca.gov
居民 : 311@sanjoseca.gov
公司 : covid19sjbusiness@sanjoseca.gov
非營利組織 : covid19sjcbo@sanjoseca.gov

報告日期/時間: : 2020 年 6 月 2 日 · 下午 4 點

有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **市經理向議會提交更新** : 市經理 Dave Sykes 於今天 6 月 2 日的第 3.1 項中向市議會提交了有關我市應對 COVID-19 的[情況更新](#)。Dave 和緊急行動中心的官員討論了擴大冠狀病毒測試的工作，以及本市近期啟用的避暑中心，野火季節的準備以及電子包容性更新。市議會會議仍在進行中，可在[本市的 YouTube](#) 頻道上觀看。
- **五個聖荷西避暑中心將於 6 月 2 日—3 日 (星期二至星期三) 開放** : 公園康樂和鄰里服務署將開設五個避暑中心，為居民提供一個涼爽的地方，以抵禦 6 月 2 日—3 日 (星期二至星期三) 的高溫。避暑中心的運行時間為下午 1 : 00-7 : 00。根據當前的 COVID-19 縣衛生令，容納人數將受到限制。前往避暑中心的居民必須遵守所有縣的指導方針，包括與他人保持 6 英尺的社交距離，戴上口罩以及生病時留在家裡。為了

員工和其他避暑中心訪客的安全，我們將執行簡單的健康檢查。篩查包括用紅外線溫度計對訪客進行溫度測量，並詢問以下健康問題：“最近兩週您有發燒、乾咳、呼吸急促或呼吸困難嗎？”為了確保使用中心期間人們能夠保持社交距離，所有大型物品（例如自行車）應放在外面。允許服務犬進入室內。聖荷西社區中心是至關重要的資產，可在緊急情況下為居民提供安全的住所。有關如何保持涼爽的更多信息，請訪問 bit.ly/heatsafetytipsSCC。避暑中心的地點是：

- Mayfair 社區中心; 2039 Kammerer Ave. San José, CA 95116
 - Camden 社區中心; 3369 Union Ave. San José, CA 95124
 - Seven Trees 社區中心; 3590 Cas Dr. San José, CA 95111
 - Roosevelt 社區中心; 901 E. Santa Clara St. San José, CA 95116
 - Cypress 社區中心; 403 Cypress Ave. San José, CA 95117
- **歷史地標委員會**：歷史地標委員會會議定於 6 月 3 日（星期三）下午 6:30 通過 Zoom 電話會議舉行，向公眾開放並允許公眾評論。請使用鏈接 sanjoseca.zoom.us/j/92098071716。查看議程網址為 bit.ly/2L2Qdaj。有關如何通過移動設備或電話參加以及如何提交評論的完整說明，請參閱會議議程的第 2 頁。
 - **公共服務公告 (PSA)**：Grail 家庭服務執行總監 Veronica Goei 提醒我們，請致電 311 與聖荷西市虛擬本地援助中心聯繫，或訪問 www.sanjoseca.gov/vlac 以查找有關食品、住房、失業等資料。請在聖荷西市 YouTube 頻道[觀看視頻](#)。
 - **實時瑜伽課**：六月的每個星期三下午 5 點，與城市課程講師 Terre 一起，用柔和的瑜伽喚醒您的身心。這個免費的一小時課程提供了溫和地舒緩和釋放壓力的方法。在居家避疫期間，請訪問市虛擬娛樂中心進行日常活動，並在家中獲得一百多種娛樂資源：bit.ly/sjvirtualrec。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#)來接收要況快報，並且在 sanjoseca.gov 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose.

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

This information is available in English www.sanjoseca.gov.

個人罹患 COVID-19 的風險與人種,族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策,禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策,絕不寬容此等行爲。

###

要况快报#112– COVID-19 应急响应措施

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒 (COVID-19) 的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

资料来源:

圣何塞市
紧急行动中心

联系人:

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves), 通讯部主任/ EPIO : 210-823-3908
圣何塞市媒体热线: 408-535-7777

圣何塞市客户联络中心 : 3-1-1 (408-535-3500)

电子邮件:

新闻/媒体: EOC_PIO@sanjoseca.gov
居民: 311@sanjoseca.gov
商业: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov
非营利组织: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

报告日期/时间: 2020 年 6 月 2 日, 下午 4 点

有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- 市经理向市议会汇报情况更新：市经理 Dave Sykes 于今日 (即 6 月 2 日) 在第 3.1 项中，就我市应对 COVID-19 的情况[向市议会提供了更新](#)。Dave 和应急行动中心的官员们讨论的会议内容包括：扩大冠状病毒测试工作、最近启动市内的避暑中心、山火季节的准备工作，以及数字化的更新等。市议会会议仍会直播，请在[我市的 YouTube 频道](#)观看。
- 圣何塞市的五个避暑中心于 6 月 2 日—3 日 (周二至周三) 开放：公园康乐和社区服务署将开放五个避暑中心，为居民提供一个清凉的地方，以抵御 6 月 2 日—3 日 (周

二至周三) 的高温天气。避暑中心将在这两天的下午 1 点到 7 点开放。由于目前 COVID-19 县的卫生令，可容人数有限。前往防暑避暑中心的居民必须遵守县里的所有规定，包括与他人保持 6 英尺的身体距离，佩戴口罩，如生病请留在家中。为了工作人员和其他来访者的安全，将进行简单的健康检查。检查的内容是用红外线体温计测量来访者的体温，并询问以下健康问题。“最近两周内是否有发烧、干咳、气短或呼吸困难？”为确保进出和保持社交距离的准则，所有大型物品如自行车等应留在室外。服务犬可以在室内活动。圣何塞社区中心是在紧急情况下为居民提供安全场所的重要资产。如需了解更多关于如何保持凉爽的信息，请访问

bit.ly/heatsafetytipsSCC。避暑中心位于：

- Mayfair 社区中心，2039 Kammerer Ave. San José, CA 95116
 - Camden 社区中心，3369 Union Ave. San José, CA 95124
 - Seven Trees 社区中心，3590 Cas Dr. San José, CA 95111
 - Roosevelt 社区中心，901 E. Santa Clara St. San José, CA 95116
 - Cypress 社区中心，403 Cypress Ave. San José, CA 95117
- **历史地标委员会**：历史地标委员会会议定于 6 月 3 日 (星期三) 下午 6 点 30 分举行，会议将使用 Zoom 电话会议，向公众开放并允许公众发表意见。请使用 Zoom 链接 sanjoseca.zoom.us/j/92098071716。会议议程请查看 bit.ly/2L2Qdaj。关于如何通过移动设备或电话参加会议以及如何提交意见的完整说明，请参见会议议程第 2 页。
 - **公共服务公告 (PSA)**：Grail 家庭服务组织执行总监 Veronica Goei 提醒大家，请拨打 311 联系圣何塞市虚拟地方援助中心，或访问 www.sanjoseca.gov/vlac 以查找有关食品、住房、失业等方面的信息。请在圣何塞市的 YouTube 频道上[观看视频](#)。
 - **实况瑜伽课**：6 月的每个星期三下午 5 点，与我市 Terre 老师一起，用温柔的瑜伽唤醒您的心灵和身体。这个免费的一小时课程提供了一种温和的伸展和释放紧张的方式。在居家避疫期间，请访问我市虚拟娱乐中心进行日常活动并在家中获得百余个有趣的资源：bit.ly/sjvirtualrec。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报，并在 sanjoseca.gov 和在 Facebook · Twitter · Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en www.sanjosca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjosca.gov.

This information is available in English www.sanjosca.gov.

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》,礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策,绝不姑息。

###